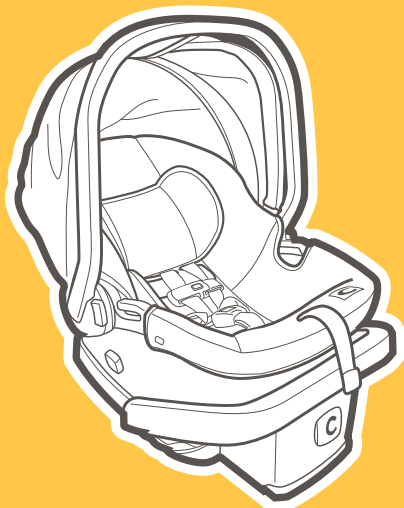




[www.centurybaby.com](http://www.centurybaby.com)

# Carry On™ 35

Asiento de automóvil ligero para bebés



century

## LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído, entendido y seguido las instrucciones en este manual y las advertencias en el asiento de automóvil.

**NO USAR  
DEBIDAMENTE ESTE  
SISTEMA DE  
SEGURIDAD PARA  
NIÑOS AUMENTA EL  
RIESGO DE LESIONES  
GRAVES O LA  
MUERTE EN UN  
ACCIDENTE O AL  
DETENERSE  
REPENTINAMENTE.**

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

Copyright Century Children's Products 2020 NWL0001183577B 11.20

## 1 Importante

*Páginas 4-13*

- 1-A Guía rápida a su manual
- 1-B Antes de empezar
- 1-C Advertencias de seguridad

## 2 Características

*Páginas 14-23*

- 2-A Características del asiento de automóvil
- 2-B Cómo sacar el asiento de automóvil de la base
- 2-C Cómo sujetar el asiento de automóvil a la base
- 2-D Cómo ajustar la manija de transporte
- 2-E Reclinación de la base
- 2-F Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 2-G Elegir entre el acoplamiento de anclaje inferior o el cinturón de seguridad
- 2-H ¿Qué es el acoplamiento de anclaje inferior?

## 3 Uso orientado hacia atrás

*Páginas 24-44*

- 3-A Lista de verificación del uso seguro orientado hacia atrás
- 3-B Instalación con base con el acoplamiento de anclaje inferior
- 3-C Instalación con la base con el cinturón de seguridad del vehículo
- 3-D Instalación sin la base con el cinturón de seguridad del vehículo

## **4 Asegurar al niño**

*Páginas 45-56*

- 4-A Ajuste del arnés para adaptarse al niño
- 4-B Ajuste de la hebilla adaptarse al niño
- 4-C Sujetar al niño en el asiento de automóvil
- 4-D Cómo sacar al niño

## **5 Uso del portabebés**

*Páginas 57-58*

## **6 Información del vehículo**

*Páginas 59-69*

- 6-A Información adicional sobre el acoplamiento de anclaje inferior
- 6-B Cómo desinstalar el acoplamiento de anclaje inferior
- 6-C Asientos peligrosos del vehículo
- 6-D Cinturones de seguridad del vehículo

## **7 Accesorios**

*Página 70*

## **8 Cuidado y limpieza**

*Páginas 71-76*

- 8-A Limpieza de la almohadilla del asiento
- 8-B Limpieza de la hebilla
- 8-C Limpieza del arnés y del acoplamiento de anclaje inferior

**Este asiento de automóvil es para niños de 4 a 35 libras (1.8 a 16 kg) y 32 pulgadas (81 cm) o menos.**



### **Conozca su asiento de automóvil**

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil para bebé.

### **¿Qué lugar del asiento debería usar?**

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil para bebé es uno que:

- Es el que recomienda el manual del propietario de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil.



**Nunca** ponga a un niño orientado hacia atrás en un asiento con una bolsa de aire delantera activada. Consulte la sección 6 de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

### **¿Qué método de instalación debería usar?**

La base del asiento de automóvil para bebe puede instalarse en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema de acoplamiento de anclaje inferior. Ambos son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO.**

Este portabebés del asiento de automóvil para bebé se puede instalar en su vehículo usando solamente el cinturón de seguridad del vehículo. El acoplamiento de anclaje inferior no está disponible para instalar el portabebés.

### Quando instala la base

#### Sistema de acoplamiento de anclaje inferior



El anclaje de sujeción inferior consiste en anclajes inferiores que están incorporados a su vehículo y conectores que están incorporados al asiento del automóvil.

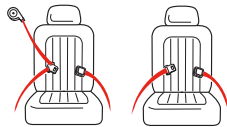


Consulte la sección 3-B de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

#### Cinturón de seguridad del vehículo



Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

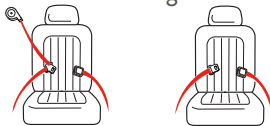


Consulte la sección 3-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo

### Quando instala el portabebés

#### Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.



Consulte la sección 3-D de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

## ¿Permite el asiento que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente sujetado, consulte la sección 4 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

### Usted necesita ajustar:

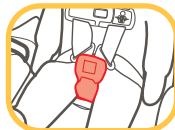
#### Altura del arnés

Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño. Revise la sección 4-A.



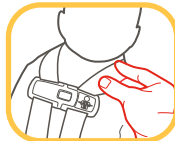
#### Posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 4-B.



#### Tensión del arnés

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 4-C.

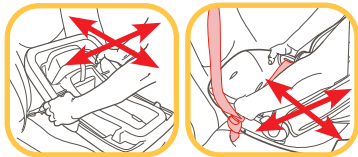


**Nota:** Bebés prematuros o de bajo peso al nacer podrían correr peligro adicional en un vehículo o aeronave. Según la Academia Americana de Pediatría, estos bebés podrían sufrir dificultades respiratorias si se recuestan de forma incorrecta en un asiento de automóvil. Use la edad corregida para bebés prematuros. Century aconseja que pida a su médico o al personal del hospital que examinen a su niño y que le recomienden el asiento de automóvil adecuado o una cama para automóviles antes de que usted y su niño salgan del hospital.

## ¿Hizo todo correctamente?

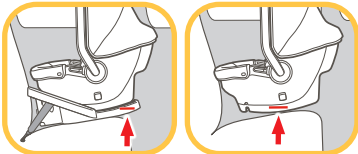
**La base o el asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**

Revise la Sección 3.



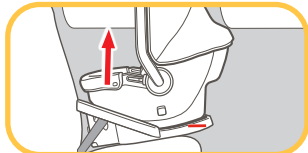
**El asiento de automóvil está nivelado con el piso**

Revise la Secciones 2-E y 3.



**El asiento de automóvil está sujetado correctamente a la base**

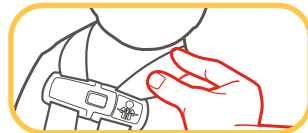
Revise la Sección 2-C.



**No puede apretar el arnés**

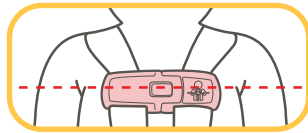
Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño.

Revise la Sección 4-C.



**Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**

Revise la Sección 4-C.



La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

### **Registre este sistema de seguridad para niños**

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepago sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en:**

**[www.centurybaby.com/carseatregistration](http://www.centurybaby.com/carseatregistration)**

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Century Children's Products

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-844-385-0249

**o inscribese en línea en**

**[www.centurybaby.com/carseatregistration](http://www.centurybaby.com/carseatregistration)**

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



Como referencia futura o si cambia de dirección, registre el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil más abajo. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

**Nombre del modelo** \_\_\_\_\_

**Número de modelo** \_\_\_\_\_

**Fecha de fabricación** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_

### ***Si necesita ayuda***

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

[www.nhtsa.gov](http://www.nhtsa.gov) • [www.seatcheck.org](http://www.seatcheck.org) • [www.safekids.org](http://www.safekids.org)

## Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la norma Federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles.



Este asiento de seguridad infantil está certificado para uso en aviones. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo.

Consulte la secciones 3-C, 3-D y 6-D. Instalación de

Cinturones de seguridad del vehículo para la falda.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

## Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 7 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Century Children's Products aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

## Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una mantá fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

## Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**



## 1-C | Safety Warnings

1

**Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. **LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN.****

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.

**! NUNCA PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA ACTIVA.**



Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al niño y al asiento de automóvil con mucha fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño.

- ! Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**
- ! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del propietario de su vehículo.**
- ! Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen**

la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Los asientos de automóvil todo-en-uno de Century tienen límites mayores, permitiendo que los niños viajen orientados hacia atrás por más tiempo después de que su asiento de automóvil para bebé quede demasiado pequeño. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.\*

- ! Este sistema de seguridad para niños se debe usar solamente con niños que pesan entre 4 y 35 libras (1.8 y 16 kg) y 32 pulgadas (81 cm) o menos.
- ! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.
- ! Asegure el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o con el acoplamiento de anclaje inferior que esté instalado apropiadamente como se muestra en este manual de instrucciones.
- ! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.
- ! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 6-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del propietario de su vehículo.
- ! Siempre asegure al asiento de automóvil con el acoplamiento de anclaje inferior o con el cinturón de seguridad del vehículo incluso cuando el asiento esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.
- ! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan

\*Century apoya las directrices para asientos de automóvil de la Academia Norteamericana de Pediatría y de la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras. Visite [www.centurybaby.com/safety](http://www.centurybaby.com/safety) para obtener información sobre las recomendaciones del uso del asiento de automóvil.

piezas.

! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.

! NO use acoplamientos ni piezas que no sean proporcionados por Century, excepto una alfombrilla o una toalla fina para proteger el asiento del vehículo, o toallas enrolladas o un fideo de plástico para piscina para ayudar a lograr que el asiento de automóvil se nivele. Su uso podría alterar el desempeño del asiento de automóvil.

! NO retire el sistema de acoplamiento de anclaje inferior del asiento para automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores de sistema de acoplamiento de anclaje inferior. Desde la parte superior de la manija de transporte, deslice la tela de la capota hacia afuera del canal en la manija de transporte. Haga esto para cada lado de la tela de la capota.

! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.

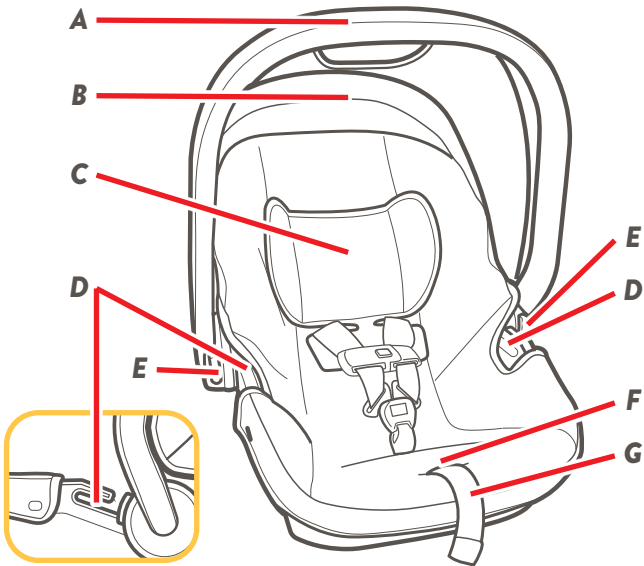
! El asiento de automóvil orientado hacia atrás debe nivelarse correctamente:

- Una posición demasiado reclinada podría causar lesiones o la eyección del asiento.
- Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.



! Nunca conecte dos conectores del acoplamiento de anclaje inferior al mismo punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

! No utilice el cinturón de seguridad del vehículo y al acoplamiento de anclaje inferior al mismo tiempo cuando utilice el asiento para automóvil orientado hacia atrás.



**A** Manija de transporte

**B** Capota

**C** Soporte de la cabeza

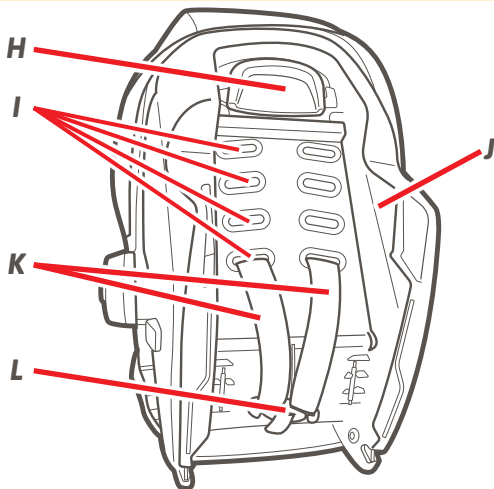
**D** Vía del cinturón orientada hacia atrás

(cuando lo usa sin la base)

**E** Botón de ajuste de la manija

**F** Palanca de liberación del arnés (debajo de la almohadilla)

**G** Correa de ajuste del arnés



**H** Palanca de liberación de la base

**I** Ranuras de las correas del arnés

**J** Asiento de automóvil

**K** Correas del arnés

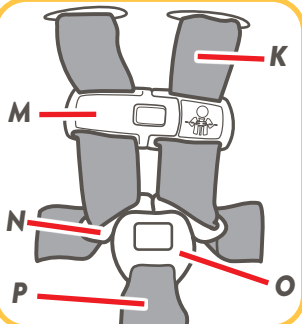
**L** Placa de unión

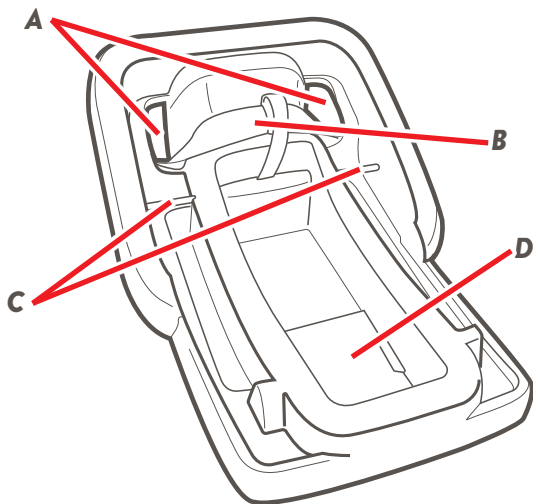
**M** Presilla para el Pecho

**N** Lengüetas de la hebilla

**O** Hebilla

**P** Correa de la hebilla





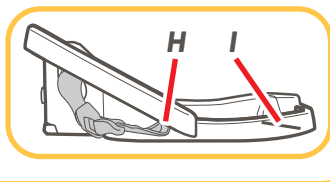
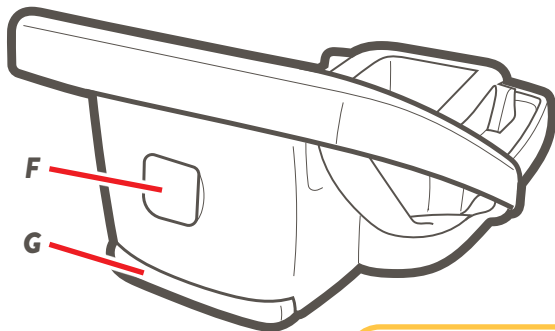
**A** *Vía del cinturón de la base orientada hacia atrás*

**B** *Correa del accesorio de anclaje inferior*

**C** *Traba de la base del asiento de automóvil*

**D** *Almacenamiento del manual de instrucciones*

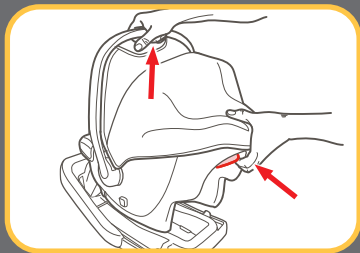




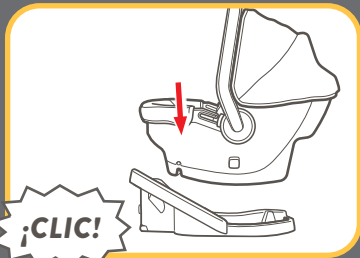
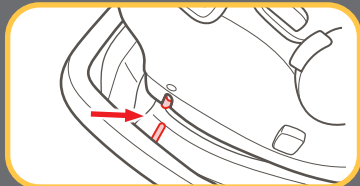
- F** Palanca de inclinación de la base
- G** Pie de inclinación de la base
- H** Almacenamiento del accesorio de anclaje inferior (debajo de la base)
- I** Línea del nivel de inclinación

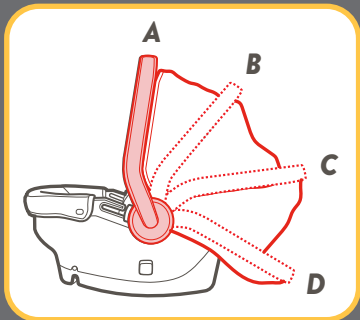
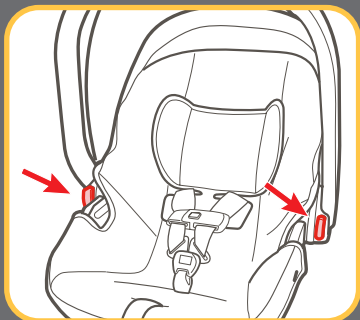
**Para sacar el asiento de automóvil de la base**

Desde atrás del asiento de automóvil, oprima la manija de liberación de la base y levante el asiento de automóvil de la base.

**2-C | Cómo sujetar el asiento de automóvil a la base****Instalación del asiento de automóvil en la base**

Alinee la barra de seguridad del frente del asiento de automóvil con las trabas de la base. Ponga el asiento de automóvil en la base. Empuje hacia abajo el frente del asiento de automóvil. Escuchará un “clic” cuando está trabado. Tire hacia arriba de las esquinas delanteras del asiento para tener la seguridad de que esté trabado.





### 1. Para girar la manija

Oprima los botones de ajuste de la manija en ambos costados de la manija.

Antes de levantar el portabebés, **ASEGÚRESE** que la manija esté trabada en posición.

### 2. La manija tiene cuatro posiciones

Gire la manija a cualquiera de las cuatro posiciones trabadas. Empuje y tire de la manija para asegurarse de que esté en la posición trabada.

La manija **DEBE** estar en la posición vertical A cuando lo transporta.

La manija puede estar en cualquier posición de bloqueo cuando se lo usa en el vehículo.

## 2 2-E | Reclinación de la base

C

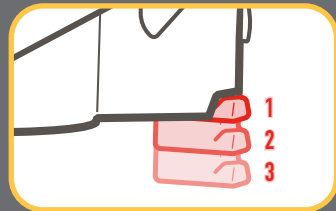
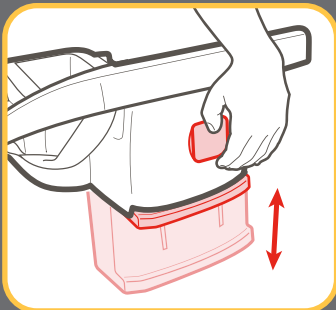
### **La base tiene 3 posiciones de reclinación**

Tire de la palanca de reclinación en la base y levante la base para extender el pie.

Tire de la palanca de reclinación en la base y baje la base para retraer el pie.

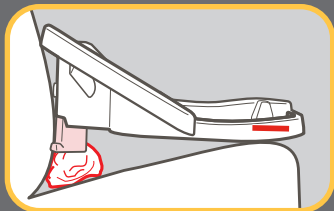
Verifique la línea del nivel para comprobar que la instalación es correcta.

(Consulte la página siguiente)



C

2



Cuando el pie esté completamente extendido y la línea del nivel no esté nivelada con el suelo, puede levantar el pie y colocar una toalla enrollada debajo hasta que la línea del nivel esté nivelada con el suelo.

**Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento. Consulte la sección 6 para obtener información adicional.**

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento.

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos en una de las posiciones del asiento trasero, que en una posición del asiento delantero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



## ⚠ ¡ADVERTENCIA!



**NUNCA** ponga este sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

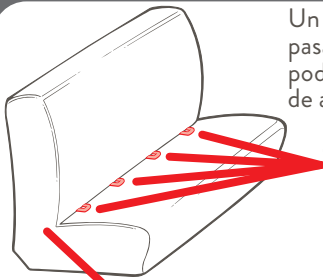
En caso de no tener asiento trasero, consulte el manual del propietario del vehículo para ver cómo usar el sistema de seguridad para bebés.

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo O el sistema de acoplamiento de anclaje inferior. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO.** Consulte la sección 6 para obtener información adicional.

## 2-H | ¿Qué es el acoplamiento de anclaje inferior?

El acoplamiento de anclaje inferior consiste en anclajes inferiores que están incorporados a su vehículo y conectores que están incorporados al asiento del automóvil. Los anclajes inferiores se usan **EN LUGAR DEL** cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo.

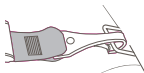
**Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto. Consulte la sección 6 para obtener información adicional.**



**Unión del asiento del vehículo**

Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema de acoplamiento de anclaje inferior en otros lugares.

**anclajes inferiores del vehículo**



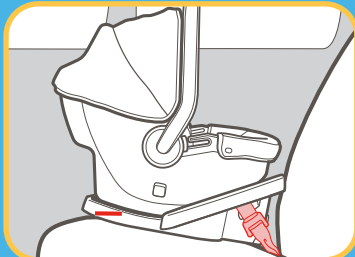
# 3 3-A | Lista de verificación del uso seguro orientado hacia atrás

C

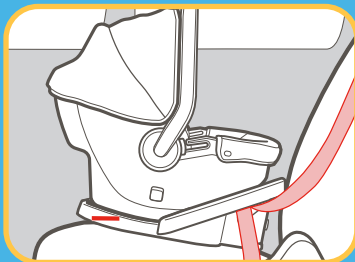
**Orientado hacia atrás:**  
**4-35 lb (1.8-16 kg), y**  
**32 pulgadas (81 cm) o**  
**menos**



- El asiento de automóvil **DEBE** estar orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del acoplamiento de anclaje inferior o el cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro y de delante hacia atrás.
- Asegúrese de verifique el indicador del nivel o la línea del nivel de inclinación adecuado.
- Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por debajo** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho debe estar en el **nivel de las axilas**. Revise la sección 4-A “Ajuste del arnés para adaptarse al niño”.
- Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

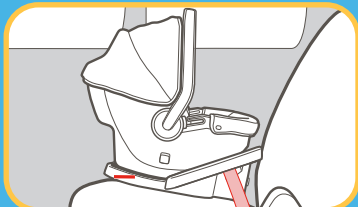


**Correa del acoplamiento de anclaje inferior**

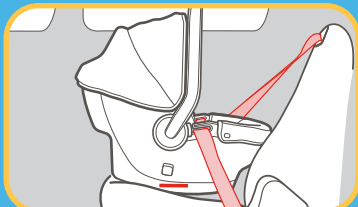


**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

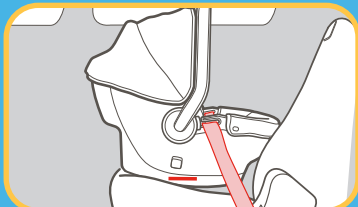




**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda solamente**



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro sin la base**



**Cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda sin la base**

Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Los asientos de automóvil todo-en-uno de Century tienen límites mayores, permitiendo que los niños viajen orientados hacia atrás por más tiempo después de que su asiento de automóvil para bebé quede demasiado pequeño. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**NUNCA** use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

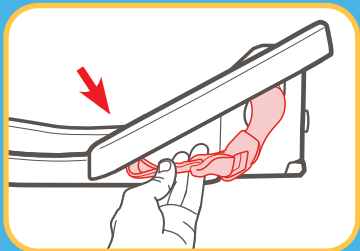
### 3 3-B | Instalación con base con el acoplamiento de anclaje inferior

C

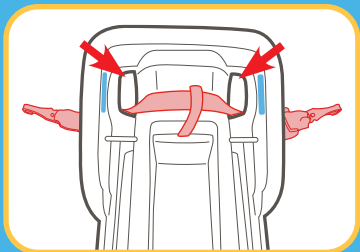
*Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso de los anclajes inferiores.*

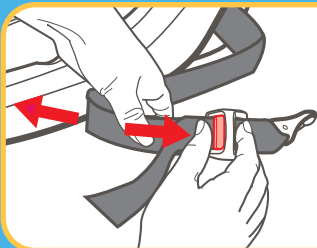
#### 1. **Extraiga los conectores del acoplamiento de anclaje inferior de su almacenamiento**

Desenganche los conectores del anclaje inferior y sáquelos de su almacenamiento.



#### 2. **Asegúrese que la correa del acoplamiento de anclaje inferior esté en la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul**





### 3. **Extienda la correa del acoplamiento de anclaje inferior**

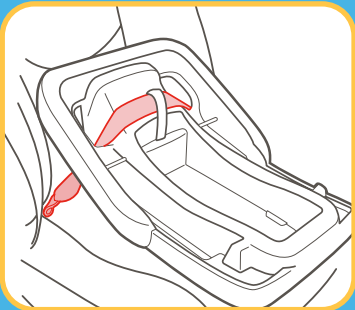
Extienda la correa del acoplamiento de anclaje inferior hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando la correa.

### 4. **Poner la base en el asiento trasero del vehículo**

Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás hasta que el frente de la base toque el respaldo del asiento del vehículo. Ponga la base justo en el centro entre los anclajes inferiores del accesorio de anclaje inferior.

Si lo permite el manual de instrucciones de su vehículo, la posición de sentado en el centro se puede usar si el espacio del anclaje es 28 cm (11 pulg.)

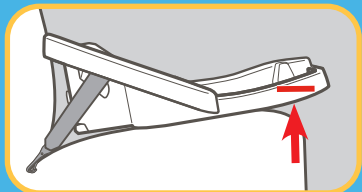
**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.



### 5. Verifique la línea del nivel orientado hacia atrás

La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el suelo.

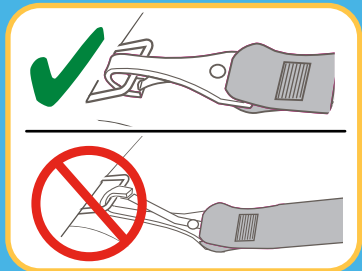
Para reclinarlo, consulte la sección 2-E.

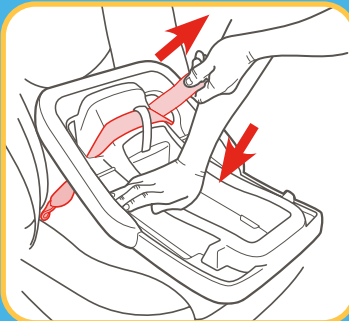


### 6. Sujete los conectores del accesorio de anclaje inferior a los puntos de anclaje inferiores del vehículo

La correa del accesorio de anclaje inferior debe mantenerse todo lo posible en la posición plana sin doblarse.

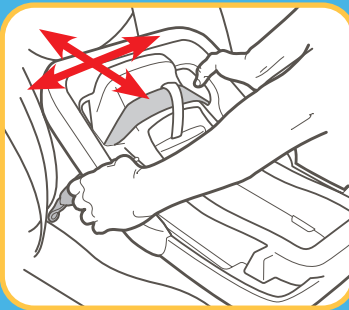
No sujete el gancho al revés.





### **7. Tensione la correa del accesorio de anclaje inferior**

Opima hacia abajo con firmeza en el centro de la base mientras tensiona la correa del accesorio de anclaje inferior.



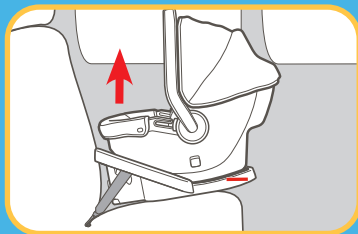
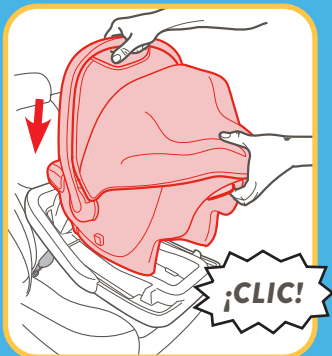
### **8. Pruebe la tensión**

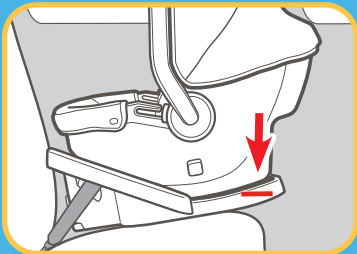
Agarre los costados de la base donde se encuentra la correa del accesorio de anclaje inferior y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia delante. Si el base se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

### 9. Sujetar el asiento de automóvil a la base

Ponga el asiento de automóvil en la base. Empuje hacia abajo desde el frente del asiento de automóvil y la manija hasta que escuche un “clíc”.

Pruébalo para tener la seguridad de que el asiento de automóvil esté sujetado tirando hacia arriba desde las esquinas delanteras del asiento de automóvil.





**10. Verifique la línea del nivel orientado hacia atrás**

La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el suelo.

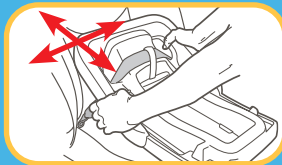
Verifique el nivel con el niño en el sistema de seguridad cuando verifica que la línea del nivel esté nivelada con el piso.

**Para reclinarlo, consulte la sección 2-E.**

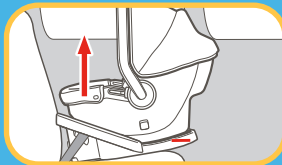
# 3 ¿Está todo correcto?

C

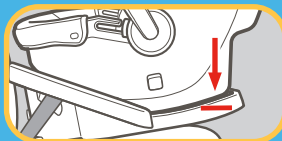
**La base no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**



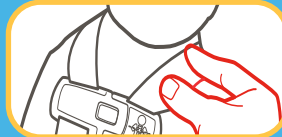
**El asiento de automóvil está debidamente sujetado a la base**



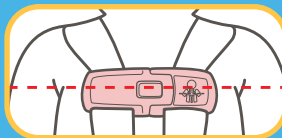
**Asiento de automóvil nivelado con el piso**



**No puede apretar el arnés**

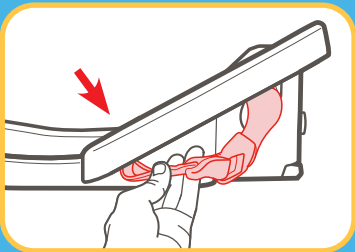


**Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**



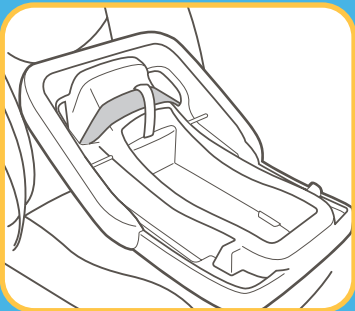


**Consulte la sección 6-D para información adicional sobre la instalación con el cinturón de seguridad del vehículo**



**1. Guardar los conectores del accesorio de anclaje inferior**

Sujete los conectores del accesorio de anclaje inferior a las barras de plástico que se encuentran a los lados de la base como se indica.



**2. Poner la base en el asiento trasero del vehículo**

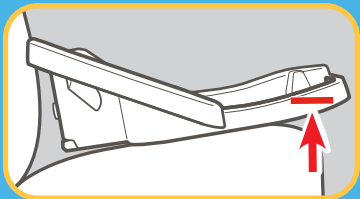
Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás hasta que el frente de la base toque el respaldo del asiento del vehículo.

**Nota:** Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo.

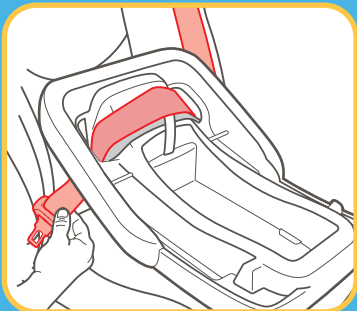
### 3. Verificar la línea del nivel orientado hacia atrás

La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el piso.

Para reclinarlo, consulte la sección 2-E.



**Consulte el manual del propietario de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo**



#### **4. Pasar el cinturón de seguridad del vehículo**

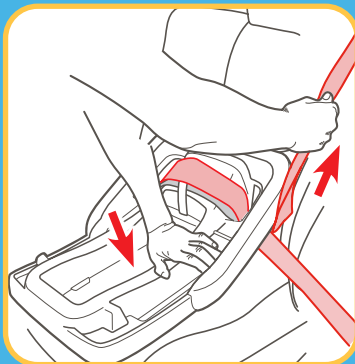
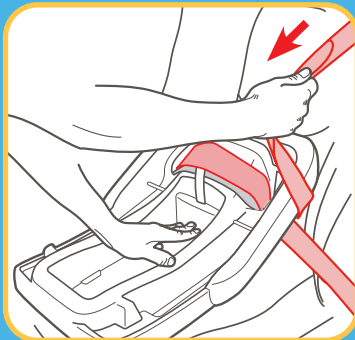
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y trábelo. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

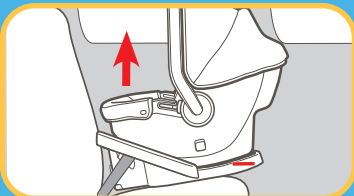
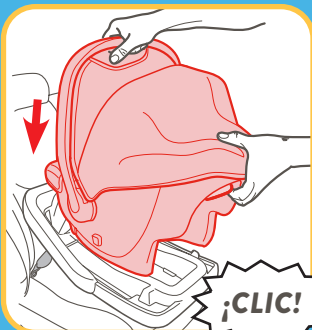
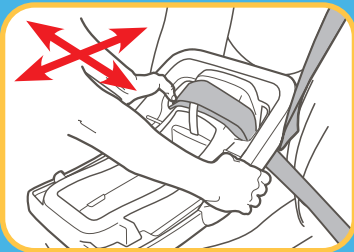
### 5. *Trabar el cinturón de seguridad del vehículo*

En la mayoría de los vehículos de hoy, **tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo hacia afuera** y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del propietario de su vehículo y la sección 6-D.

### 6. *Tensione el cinturón de seguridad del vehículo*

**Oprima con firmeza hacia abajo** desde la parte superior de la base mientras tira el cinturón del hombro para eliminar la flojedad.





### **7. Probar la tensión**

Agarre ambos costados de la base donde está el cinturón de seguridad y empuje y tire de la base de un costado a otro y de adelante hacia atrás. Si la base se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionada.

### **8. Sujetar el asiento de automóvil a la base**

Ponga el asiento de automóvil en la base. Empuje hacia abajo desde el frente del asiento de automóvil y la manija hasta que escuche un “clic”.

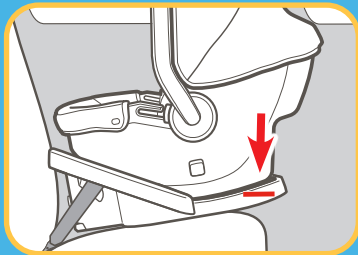
Pruébalo para tener la seguridad de que el asiento de automóvil esté sujetado tirando hacia arriba desde las esquinas delanteras del asiento de automóvil.

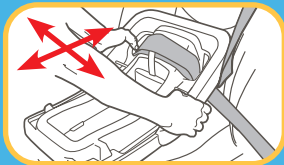
### 9. Verifique la línea del nivel orientado hacia atrás

La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el suelo.

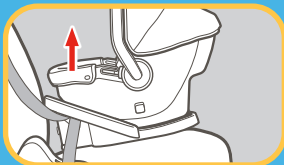
Verifique el nivel con el niño en el sistema de seguridad cuando verifica que la línea del nivel esté nivelada con el piso.

**Para reclinarlo, consulte la sección 2-E.**

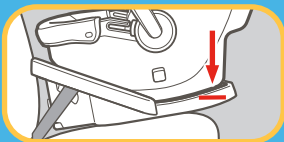




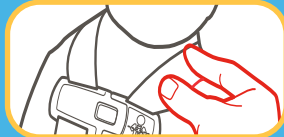
*La base no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón*



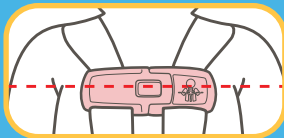
*El asiento de automóvil está debidamente sujetado a la base*



*Asiento de automóvil nivelado con el piso*



*No puede apretar el arnés*



*Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño*

# 3 3-D | Instalación sin la base con el cinturón de seguridad del vehículo

C

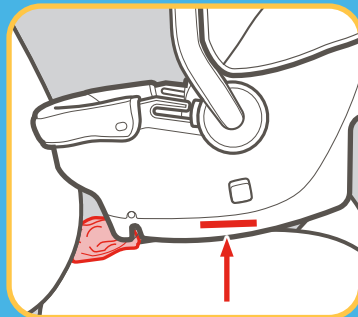
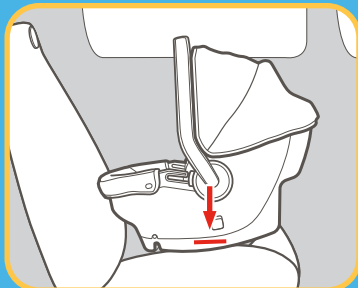
*Consulte la sección 6-D para información adicional sobre la instalación con el cinturón de seguridad del vehículo*

## 1. Poner El Asiento de Automóvil en El Asiento Trasero Del Vehículo

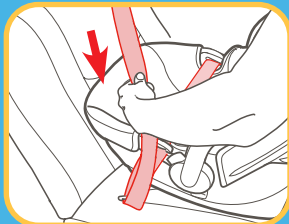
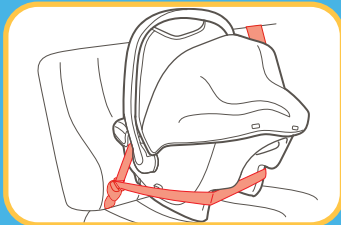
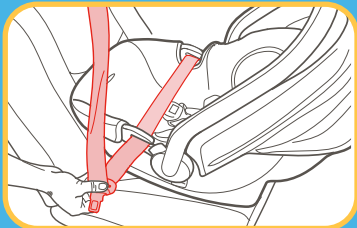
Ponga el asiento de automóvil en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás hasta que el frente del asiento de automóvil toque el respaldo del asiento del vehículo.

Verifique la línea del nivel orientado hacia atrás. La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el suelo.

Si es necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo de la base, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la línea del nivel esté completamente nivelada con el piso.







## 2. Pasar el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y trábelo. El cinturón del asiento no debe estar doblado.

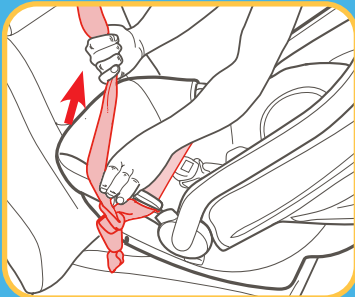
Si su cinturón para el hombro es bastante largo, puede pasar el cinturón para el hombro detrás del asiento como se indica.

## 3. Trabar el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, **tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera** y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del propietario de su vehículo y la sección 6-D.

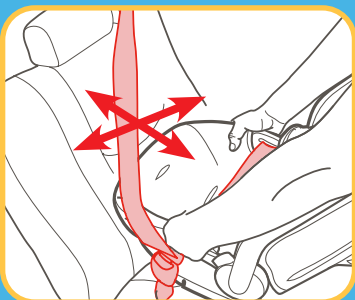
#### 4. *Tensionar el cinturón de seguridad del vehículo*

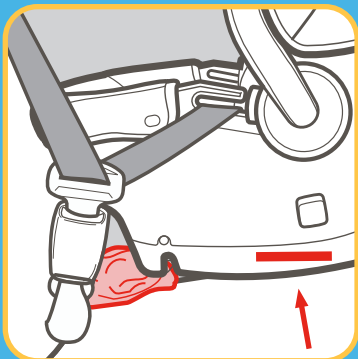
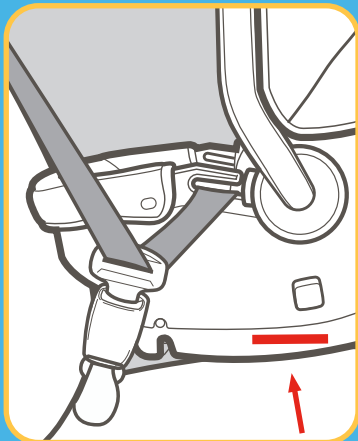
Ponga su antebrazo a través del asiento de automóvil **en la vía del cinturón y empuje hacia abajo**. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.



#### 5. *Probar la tensión*

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y empuje y tire el asiento de un lado a otro y de adelante hacia atrás. Si el asiento de automóvil se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.





## 6. Verificar la línea del nivel orientado hacia atrás

La línea roja del nivel en el costado del asiento **DEBE ESTAR NIVELADA** con el piso.

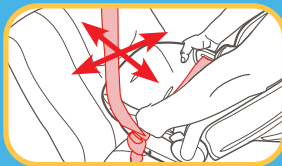
Verifique el nivel con el niño en el sistema de seguridad cuando verifica que la línea del nivel esté nivelada con el piso.

Si es necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo, hasta que el nivel esté completamente nivelado con el piso.

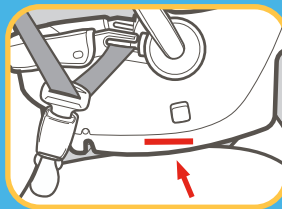
# 3 ¿Está todo correcto?

C

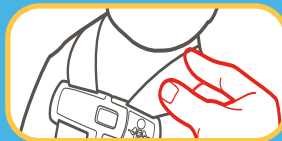
*El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón*



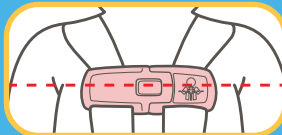
*Asiento de automóvil nivelado con el piso*

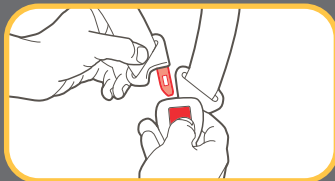
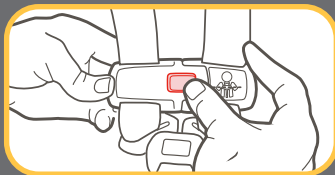
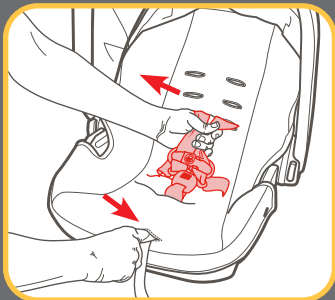


*No puede apretar el arnés*



*Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño*





### **1. Aflojar las correas del arnés**

Oprima la botón de liberación del arnés bajo la almohadilla del asiento mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

### **2. Liberar la presilla del pecho**

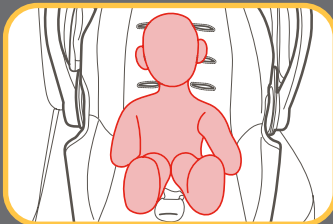
Oprima el botón de liberación de la presilla del pecho y sepárela.

### **3. Destrabar la hebilla**

Oprima el botón rojo y saque las lengüetas de la hebilla. Ponga las correas del arnés en los costados.

#### 4. Colocar a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

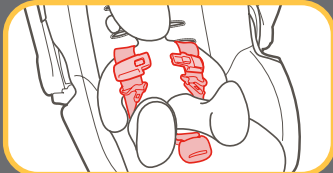


### ¡ADVERTENCIA!

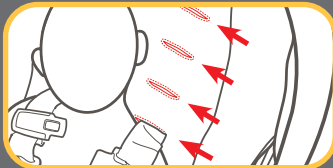
**¡ADVERTENCIA!** En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.

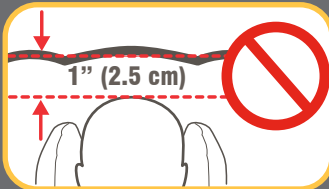
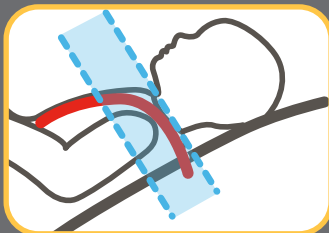


#### 5. Poner las correas del arnés sobre los hombros del niño



#### 6. Verificar la altura del arnés





### **7. Verificar la altura del arnés**

Las correas del arnés **DEBEN ESTAR AL NIVEL DE O APENAS POR DEBAJO** de los hombros del niño.

### **8. La parte de arriba de la cabeza DEBE ESTAR POR LO MENOS A 1 PULGADA (2.5 cm) POR DEBAJO de la parte de arriba del asiento de automóvil**

### 9. Para cambiar las posiciones de la altura del arnés

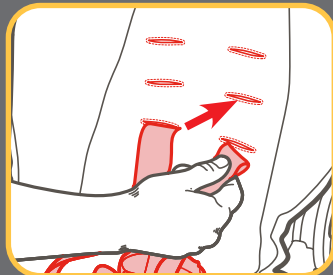
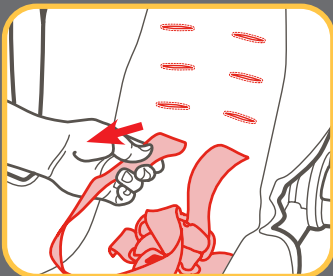
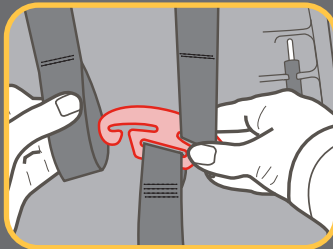
Mientras la correas del arnés se encuentren holgadas, retire los nudos de las correas izquierda y derecha del arnés de la placa de unión desde la parte de atrás del asiento para automóvil.

### 10. Tirar las correas del arnés hacia afuera desde el frente del asiento de automóvil

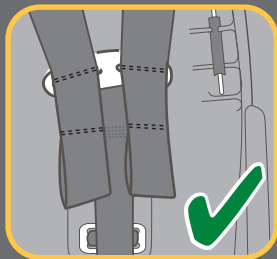
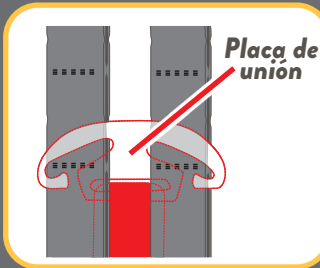
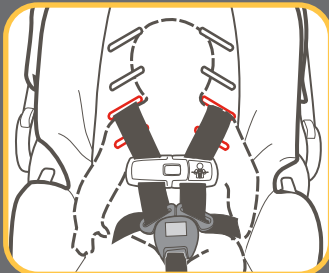
### 11. Insertar las correas del arnés en el nuevo lugar al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño

Asegúrese de que las correas del arnés no estén dobladas y tengan la misma altura.

Asegúrese de que las correas del arnés estén en las mismas ranuras tanto en la almohadilla como en el armazón del asiento.







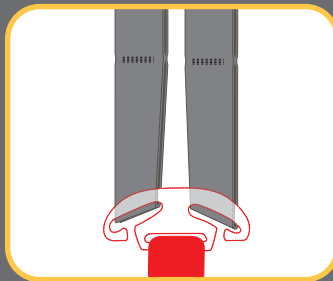
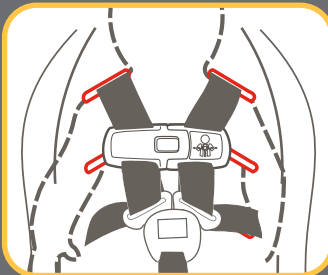
## 12. Para un bebé pequeño

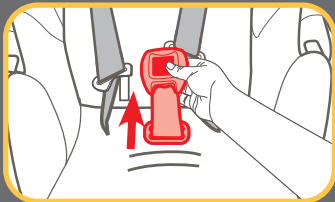
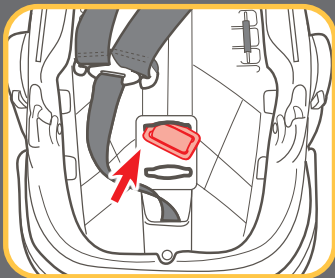
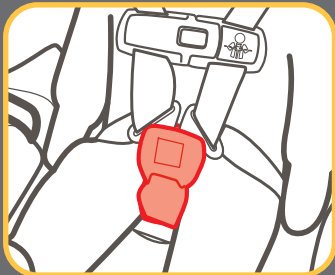
Si el niño está usando las 2 ranuras inferiores para el arnés, asegúrese de que esté usando los bucles superiores de las correas del arnés en la parte posterior del asiento. Para verificar esto, dele la vuelta al asiento de automóvil para ver la parte posterior de las correas del arnés. Si necesita cambiar el bucle, enganche los bucles en la placa de unión. Asegúrese de que la placa de unión esté dentro de los bucles y que las correas del arnés rodeen la placa de unión. Asegúrese de que las correas **estén por encima** de la placa de unión y no por debajo.

### 13. Para bebés más grandes

Si los hombros del niño están al nivel o apenas arriba de las dos ranuras superiores, use los nudos inferiores en las correas del arnés.

Pase los nudos inferiores de la correas del arnés por la placa de unión. Asegúrese de que las correas **estén totalmente unidas** a la placa de unión.





### **1. Verificar la posición de la hebilla**

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él.

### **2. Para cambiar la posición de la hebilla**

Saque al niño del asiento. Desde el fondo del asiento de automóvil, inserte la presilla de metal de la hebilla hacia arriba por el armazón y la almohadilla.

Desde el frente, tire la hebilla hacia afuera de la almohadilla y el armazón.

### 3. Insertar la presilla de metal en el nuevo lugar

Empuje la presilla de metal hacia abajo por la almohadilla y el armazón. Asegúrese de que el botón rojo de la hebilla mira hacia afuera.

### 4. Tirar hacia arriba de la hebilla para verificar que esté sujeta

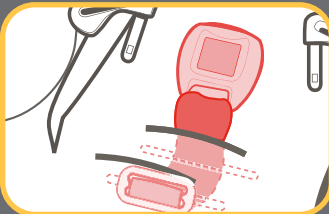
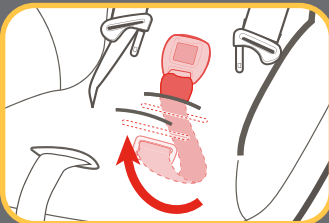
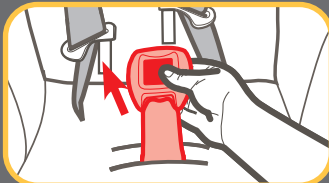
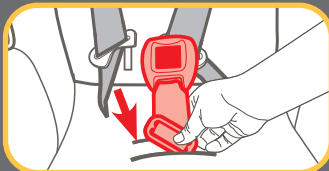
Asegúrese de que la presilla de metal de la hebilla pase completamente por la almohadilla y el armazón.

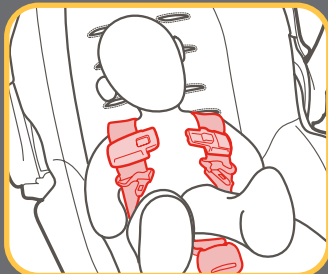
### Para acortar la hebilla para bebés con peso bajo al nacer:

(EL PESO MÍNIMO ES 1.8 KG [4 LIBRAS]):

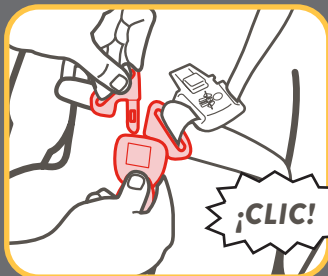
Cuando la presilla de la correa de la entrepierna está en la ranura trasera de la entrepierna, ponga la presilla en la ranura delantera de la entrepierna en el asiento pero no la pase por la almohadilla del asiento.

La presilla de la correa de la entrepierna debe permanecer plana contra el asiento.



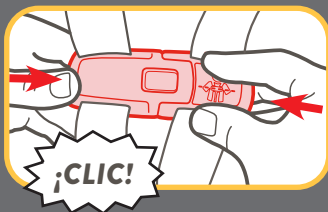


**1. Poner las correas del arnés sobre los hombros del niño**



**2. Hebilla**

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

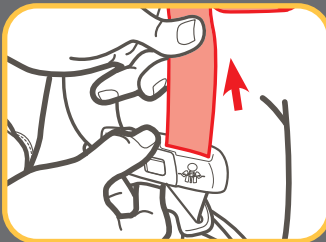


**3. Trabar la presilla del pecho**

Escuchará un clic cuando la presilla del pecho esté debidamente sujeta.

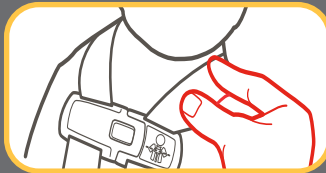
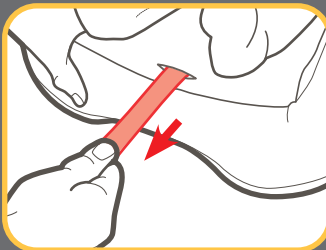
#### 4. **Eliminar el exceso de flojedad alrededor de la cintura**

Tire hacia arriba de la correa del arnés al empujar hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.

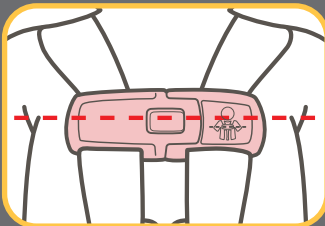


#### 5. **Tensionar el arnés tirando la correa de ajuste del arnés**

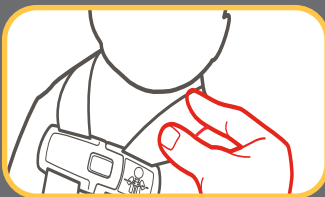
Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.



Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.



**6. Levante la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**



**7. Verificar la tensión**

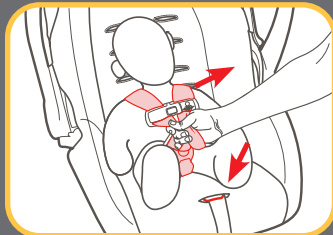
Tensionela más si es necesario.

# 4-4-D | **Cómo sacar al niño**

**C**

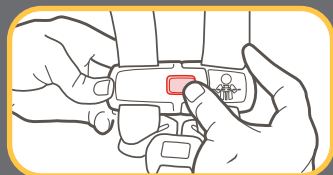
## **1. Aflojar las correas del arnés**

Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés bajo la almohadilla del asiento mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.



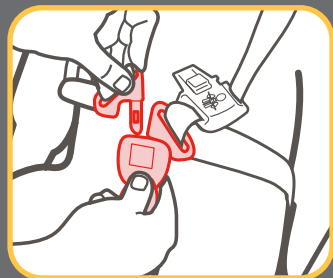
## **2. Liberar la presilla del pecho**

Oprima el botón de liberación de la presilla del pecho y sepárela.



## **3. Destabar al niño**

Oprima el botón rojo y saque las lengüetas de la hebilla. Saque al niño del asiento.





**! ¡ADVERTENCIA!**

**Lea todas las instrucciones antes de usar el portabebés para bebé. Guarde estas instrucciones para uso futuro.**

No use el portabebés para bebé si está dañado o roto.

**NUNCA** deje a un niño sin atender. Esté siempre a un brazo de distancia del portabebés.

**PELIGRO DE ASFIXIA:** En superficies blandas, el portabebés para bebé puede darse la vuelta y asfixiar al niño. **NUNCA** ponga el portabebés sobre una cama, sofá u otra superficie blanda.

**PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:** Niños se han **ESTRANGULADO** con correas del arnés sueltas o parcialmente sujetadas. Sujete totalmente al niño incluso cuando usa el portabebés fuera del vehículo.

**PELIGRO DE CAÍDAS:** Los movimientos del niño pueden causar que el portabebés se mueva. **NUNCA** ponga el portabebés sobre mesadas, mesas u otras superficies elevadas.

**MANTENGA LOS CORDONES E HILOS LEJOS DEL NIÑO.** Los cordones e hilos pueden causar la estrangulación. **NO** ponga el asiento cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño. **NO** cuelgue cordones sobre o arriba del asiento. **NO** agregue cordones a los juguetes.



## **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

**Peligro de caídas:  
El portabebés se puede  
caer de un carrito de  
supermercado. No lo use en  
un carrito de supermercado.**

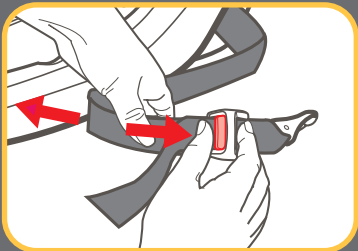


Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema de acoplamiento de anclaje inferior. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO.**

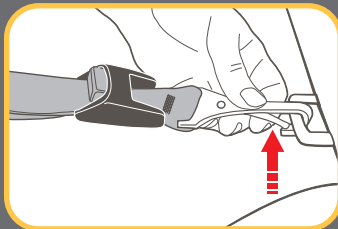
El sistema de acoplamiento de anclaje inferior le permite sujetar apretadamente su asiento de automóvil en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema de acoplamiento de anclaje inferior a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema de acoplamiento de anclaje inferior antes. Los manuales del propietario de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema de acoplamiento de anclaje inferior.

Use solamente el acoplamiento de anclaje inferior en los lugares para sentarse recomendados por el fabricante de su vehículo. Para más información, consulte el manual del propietario del vehículo.

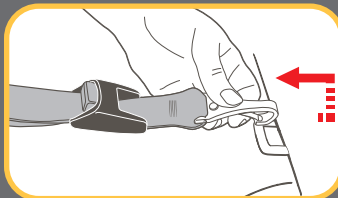
**1. Empujar el botón gris  
mientras ira la correa del  
acoplamiento de anclaje  
inferior para aflojarla**



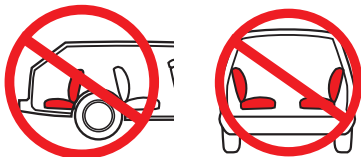
**2. Oprimir y mantener  
oprimido la bisagra  
de liberación del  
acoplamiento de anclaje  
inferior**



**3. Empujar el gancho,  
levantarlo y sacarlo lejos  
del punto de anclaje**



Nunca instale este asiento de automóvil en asientos de vehículos orientados hacia atrás o el costado.



## 6-D | Cinturones de seguridad del vehículo

***Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo***

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

## ***Términos del cinturón de seguridad del vehículo***

### **Retractor**

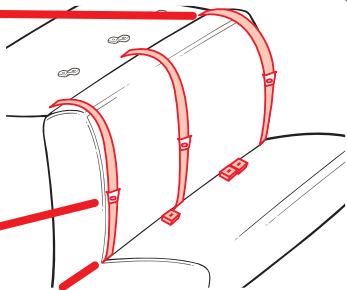
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

### **Placa de seguridad**

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

### **Recodo del asiento**

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.



## ***Identificación del tipo de su cinturón de seguridad***

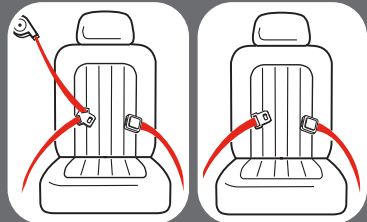
Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:

### ***Cinturón de seguridad para la falda y el hombro***

Tres puntos de conexión.

### ***Cinturón de seguridad para la falda solamente***

Dos puntos de conexión.



Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:

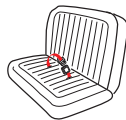


Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones de adelante de la unión del asiento



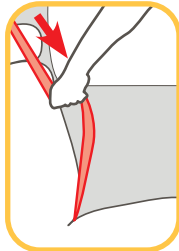
En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

## Instalación del cinturón para la falda/hombro

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Switchable Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

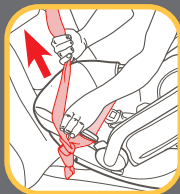
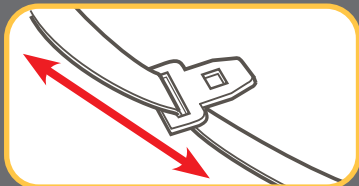
1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar **lentamente** el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón **todo lo posible hacia afuera** y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**. Revise las siguientes páginas para instalar correctamente su asiento de automóvil para bebé.



**Nota:** La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Century para obtener asistencia.



## Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



**Nota:** Con el cinturón de seguridad del vehículo en este modo trabado, toda la tensión está arriba en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro. Esto podría comenzar a inclinar el asiento de automóvil hacia el costado. Si ocurre, use una presilla de seguridad en lugar de trabar el retractor. Consulte la sección Placa de seguridad deslizante y retractor ELR.

## Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

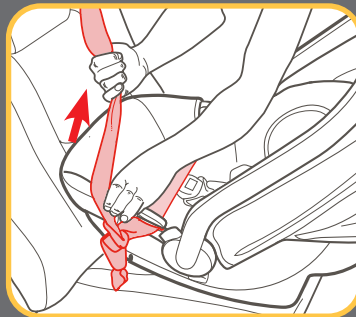
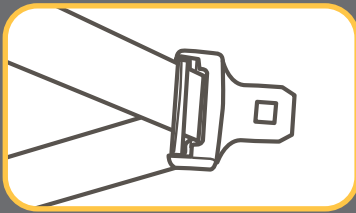
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor. Agarre los lados de la base del asiento o en la ruta de la correa y deslice lado a lado y de delante a atrás. La base o el asiento no debe moverse más de 1" (2.5 cm).

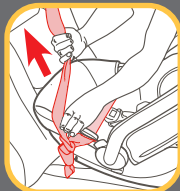
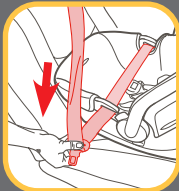
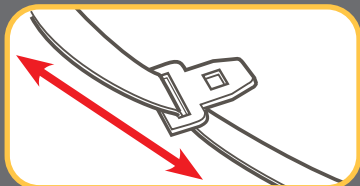
## Placa de seguridad y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instale el asiento de automóvil, pase el cinturón del vehículo a través de la ruta apropiada de la correa y abróchelo. Luego, tire hacia arriba del cinturón del hombro para que el cinturón de la falda obtenga ajustado alrededor de la base o el asiento de automóvil.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. La base o el asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





### **Placa de seguridad deslizante y retractor ALR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

**Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. La base o el asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

## Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

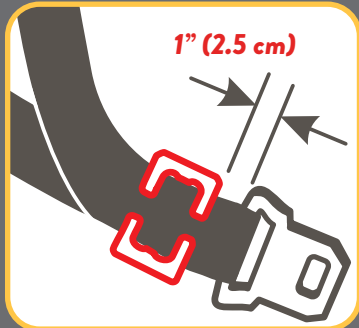
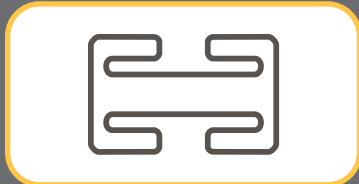
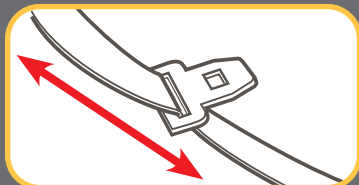
Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una Presilla de seguridad llame al 1-844-385-0249.

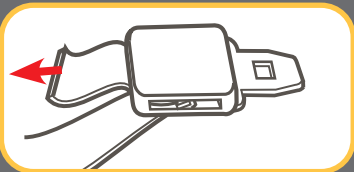
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengüeta de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica. Trabe el cinturón. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



## Instalación del cinturón para la falda

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**



Agarre los costados del asiento en la vía del cinturón y muévalo de un costado a otro y de adelante hacia atrás. La base o el asiento no se deberían mover más de 1 pulgada (2.5 cm).



Agarre los costados del asiento en la vía del cinturón y muévalo de un costado a otro y de adelante hacia atrás. La base o el asiento no se deberían mover más de 1 pulgada (2.5 cm).

### Placa de seguridad y sin retractor

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

### Placa de seguridad cosida y retractor ALR

Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.

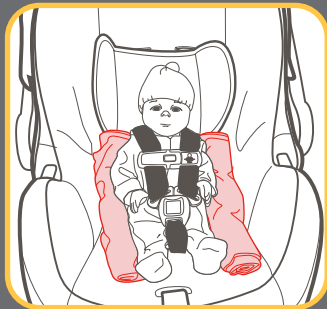
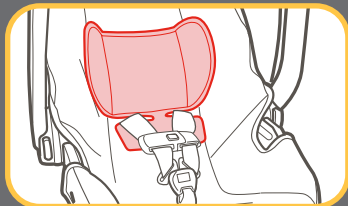
## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

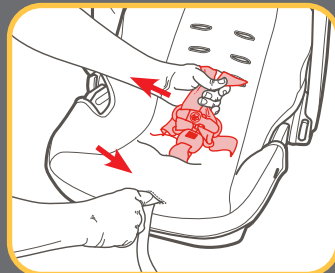
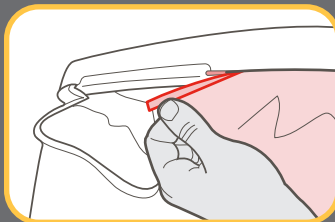
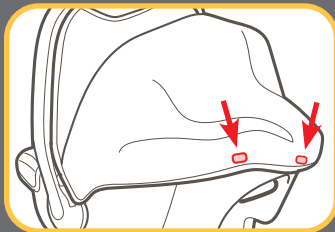
Para prevenir eyección durante paradas repentinas o choques: el soporte del cuerpo se pueden utilizar **SOLAMENTE** para niños de 12 lb (5 kg) o menos.

### *Soporte del cuerpo*

Para sacarlo, tire el cojín del cuerpo desde atrás de las correas del arnés.

Si su modelo no incluye un soporte del cuerpo, puede usar una toalla enrollada como se indica.





### **1. Sacar la capota del gancho para la capota** *(en ciertos modelos)*

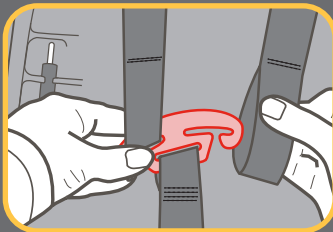
Desde la parte posterior del asiento de automóvil, desenganche la tela de la capota de los dos ganchos.

Desde la parte superior de la manija de transporte, deslice la tela de la capota hacia afuera del canal en la manija de transporte. Haga esto para cada lado de la tela de la capota.

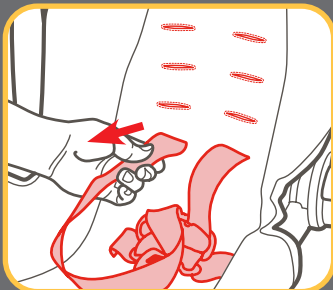
### **2. Aflojar las correas del arnés**

Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés bajo la almohadilla del asiento mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

**3. Sacar las correas del arnés de la placa de unión**

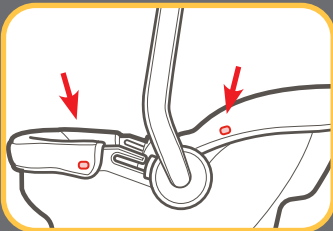


**4. Tirar las correas del arnés hacia afuera desde el frente del asiento de automóvil**

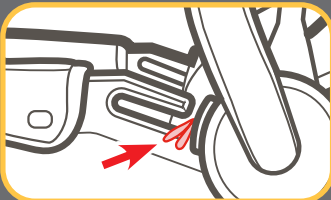


**5. Retirar los ganchos laterales**

Desenganche la almohadilla del asiento de los dos ganchos a ambos lados del asiento.

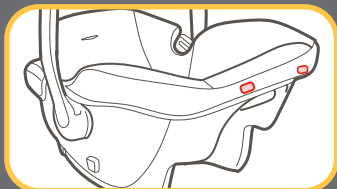






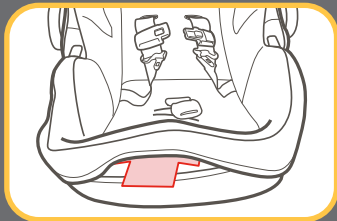
### **6. Las correas elásticas**

Destrahe las correas elásticas de los lados del asiento.



### **7. Retirar los ganchos laterales**

Desenganche la almohadilla del asiento de los dos ganchos en la parte posterior del asiento.



### **8. Retirar la solapa frontal**

Tire de la solapa de plástico en el frente del asiento de automóvil.

Luego saque la almohadilla del asiento del armazón.

Lave la almohadilla y la capota a máquina en agua fría con un jabón suave en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

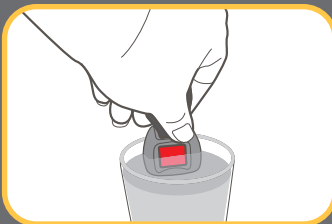
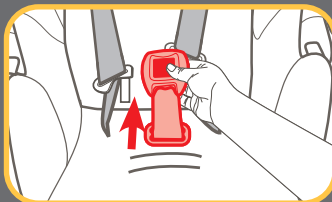
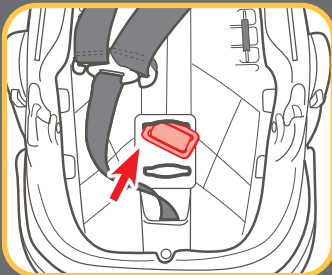
Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla y la capota. Asegúrese de que las correas del arnés no estén dobladas.

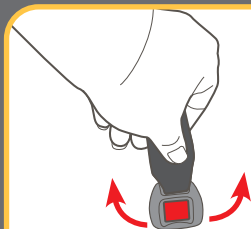
### **Sacar la hebilla para limpiarla**

Desde el fondo del asiento de automóvil, inserte la presilla de metal de la hebilla hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde el frente, tire la hebilla hacia afuera de la almohadilla y el armazón.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

**NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA. NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES**



**C****C****C****C****8**

Elimine el exceso de agua y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabe con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura que la sacó. Tire hacia arriba de la hebilla para tener la seguridad de que esté asegurada.

### **¡ADVERTENCIA!**

Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabe.



## 8-C | Limpieza del arnés y del accesorio de anclaje inferior



Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS ni LAS CORREAS DEL ACCESORIO DE ANCLAJE INFERIOR EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o las correas del accesorio de anclaje inferior están deshilachadas o muy sucias, comuníquese con servicio al cliente at [www.centurybaby.com](http://www.centurybaby.com) o llamando al 1-844-385-0249



# Notas

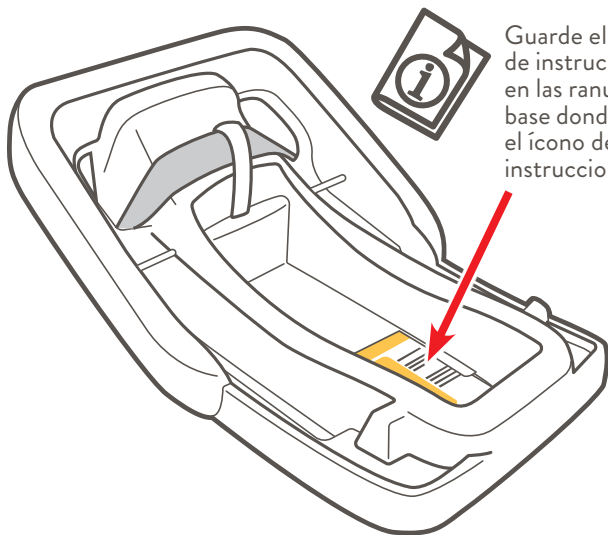
# Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

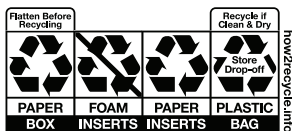
**[www.centurybaby.com](http://www.centurybaby.com)**

o

**1-844-385-0249**



Guarde el manual de instrucciones en las ranuras de la base donde aparece el icono del libro de instrucciones.



Como parte de nuestra promesa Do More, les animamos a todos a reciclar o a reutilizar sus cartones y embalajes. ;Consulte las instrucciones de reciclaje más abajo (¡de parte de nuestros amigos expertos de la coalición How2Recycle!) o visite [www.centurybaby.com/domore](http://www.centurybaby.com/domore) para más ideas!